

Das Amt schickt sofort eine für den Antragsteller oder seinen Bevollmächtigten bestimmte elektronische Empfangsbestätigung zurück, die das Datum der Einreichung des Antrags trägt.

Art. 6 - Wenn eine elektronische Beantragung nicht möglich ist, erstellt der Bürgermeister ein ihm vom Amt zur Verfügung gestelltes Dokument auf Papier. Darin gibt er zumindest den Namen, den oder die Vornamen und das Geburtsdatum des Antragstellers, seine Erkennungsnummer beim Nationalregister der natürlichen Personen sowie das Datum des Antrags und das gewünschte Einsetzungsdatum an.

Der Bürgermeister händigt dem Antragsteller oder seinem Bevollmächtigten eine Empfangsbestätigung aus, die das Datum der Einreichung des Antrags trägt.

Binnen drei Werktagen nach Erhalt des Antrags leitet der Bürgermeister den Antrag an den Hauptsitz des Landesamtes weiter.

Alle Anträge, die Teil einer selben Sendung sind, werden auf einem dem Bürgermeister vom Amt zur Verfügung gestellten Bordereau vermerkt. Das Bordereau wird in zweifacher Ausfertigung erstellt. Ein Exemplar wird dem Bürgermeister vom Amt als Empfangsbescheinigung zurückgeschickt.

Art. 7 - Der Bürgermeister darf sich in keinem Fall weigern, einen Antrag entgegenzunehmen.

Weder vor noch nach Erfüllung der Formalitäten für die Einreichung des Antrags darf der Bürgermeister dem Antragsteller, seinem Bevollmächtigten oder einer Drittperson das in Artikel 6 erwähnte Formular aushändigen.»

KAPITEL III — *Gemeinsame Bestimmungen*

Art. 3 - Vorliegender Erlass tritt am ersten Tag des vierten Monats nach seiner Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt* in Kraft.

Art. 4 - Unser Minister der Pensionen ist mit der Ausführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Gegeben zu Brüssel, den 21. April 2007

ALBERT

Von Königs wegen:

Der Minister der Pensionen

B. TOBACK

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2008 — 1635

[C – 2008/12503]

23 APRIL 2008. — Koninklijk besluit tot wijziging van artikel 2, eerste lid, 14°, van het koninklijk besluit van 9 juni 1999 houdende uitvoering van de wet van 30 april 1999 betreffende de tewerkstelling van buitenlandse werknemers (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 30 april 1999 betreffende de tewerkstelling van buitenlandse werknemers, inzonderheid op artikel 7, eerste lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 9 juni 1999 houdende uitvoering van de wet van 30 april 1999 betreffende de tewerkstelling van buitenlandse werknemers, inzonderheid artikel 2, eerste lid, 14°, gewijzigd door het koninklijk besluit van 6 februari 2003;

Gelet op het advies van de Adviesraad voor de tewerkstelling van buitenlandse werknemers, gegeven op 14 maart 2007;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 8 maart 2007;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid die gemotiveerd wordt door het feit dat het Hof van Justitie van de Europese Gemeenschappen heeft geoordeeld in twee arresten (EHJ, 21 oktober 2004, Commissie/Groothertogdom van Luxemburg, C-445/03 en EHJ, 19 januari 2006, Commissie/Duitse Federale Republiek, C-244/04) dat het in strijd is met artikel 49 van het EG-Verdrag om aan dienstverleners die in een andere Lidstaat zijn gevestigd, voor werknemers die onderdanen zijn van een derde land en die zij willen detacheren, de voorwaarde van een werkvergunning op te leggen indien de gedetacheerde werknemers niet sinds minstens zes maanden in dienst zijn van de dienstverlenende onderneming, dat een overtredingsprocedure momenteel hangend is tegen de Belgische Staat ten einde de bepalingen met betrekking tot de detachering van werknemers die onderdaan zijn van derde landen in overeenstemming te brengen met artikel 49 EG, dat men derhalve artikel 2, eerste lid, 14°, van het voornoemd koninklijk besluit van 9 juni 1999 zo snel mogelijk moet wijzigen teneinde deze bepaling in overeenstemming te maken met het Europees Verdrag;

Gelet op het advies van de Raad van State nr. 44293/1 gegeven op 20 maart 2008, in toepassing van artikel 84, § 1e, 1e lid, 2°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2008 — 1635

[C – 2008/12503]

23 AVRIL 2008. — Arrêté royal modifiant l'article 2, alinéa 1^{er}, 14°, de l'arrêté royal du 9 juin 1999 portant exécution de la loi du 30 avril 1999 relative à l'occupation des travailleurs étrangers (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 30 avril 1999 relative à l'occupation des travailleurs étrangers, notamment l'article 7, alinéa 1^{er};

Vu l'arrêté royal du 9 juin 1999 portant exécution de la loi du 30 avril 1999 relative à l'occupation des travailleurs étrangers, notamment l'article 2, alinéa 1^{er}, 14°, modifié par l'arrêté royal du 6 février 2003;

Vu l'avis du Conseil consultatif pour l'occupation des travailleurs étrangers, donné le 14 mars 2007;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 8 mars 2007;

Vu l'urgence motivée par le fait que la Cour de justice des Communautés européennes a jugé, dans deux arrêts (CJCE, 21 octobre 2004, Commission/grand duché de Luxembourg, C-445/03 et CJCE, 19 janvier 2006, Commission/République fédérale d'Allemagne, C-244/04) qu'il est contraire à l'article 49 du Traité CE d'imposer aux prestataires de services établis dans un autre Etat membre, qui souhaitent détacher des travailleurs ressortissants d'Etat tiers une exigence de permis de travail si les travailleurs détachés ne sont pas au service de l'entreprise prestataire de service depuis au moins six mois, qu'une procédure en infraction est actuellement pendante contre l'Etat belge afin que les dispositions relatives au détachement de travailleurs ressortissants de pays tiers soient conformes au prescrit de l'article 49 CE, qu'il faut dès lors modifier le plus rapidement possible l'article 2, alinéa 1^{er}, 14°, de l'arrêté royal du 9 juin 1999 précité afin de rendre cette disposition conforme au Traité européen;

Vu l'avis du Conseil d'Etat n° 44293/1 donné le 20 mars 2008, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Op de voordracht van Onze Minister van Werk en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Aan artikel 2, eerste lid 14°, van het koninklijk besluit van 9 juni 1999 houdende uitvoering van de wet van 30 april 1999 betreffende de tewerkstelling van buitenlandse werknemers, gewijzigd door het koninklijk besluit van 6 februari 2003, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° het punt *d)* wordt opgeheven;

2° het punt *e)*, dat het punt *d)* wordt, wordt vervangen als volgt :

« *d)* deze werknemers over een paspoort en een verblijfsvergunning van een duur die minstens gelijkwaardig is met de duur van de dienstverlening beschikken, teneinde hun terugkeer naar hun land van oorsprong of verblijf te verzekeren. »

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 3. Onze Minister van Werk is belast met de uitvoering van dit besluit

Gegeven te Brussel, 23 april 2008.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Werk en Gelijke Kansen,

Mevr. J. MILQUET

Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 30 april 1999, *Belgisch Staatsblad* van 21 mei 1999.

Koninklijk besluit van 9 juni 1999, *Belgisch Staatsblad* van 26 juni 1999,

Koninklijk besluit van 6 februari 2003, *Belgisch Staatsblad* van 27 februari 2003.

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. A l'article 2, alinéa 1^{er}, 14° de l'arrêté royal du 9 juin 1999 portant exécution de la loi du 30 avril 1999 relative à l'occupation des travailleurs étrangers, modifié par l'arrêté royal du 6 février 2003, les modifications suivantes sont apportées :

1° le point *d)* est abrogé;

2° le point *e)*, qui devient le point *d)*, est remplacé par la disposition suivante :

« *d)* ces travailleurs disposent, afin de garantir leur retour dans leur pays d'origine ou de résidence, d'un passeport et d'un titre de séjour d'une durée équivalente au minimum à la durée de la prestation. »

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Notre Ministre de l'Emploi est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 23 avril 2008.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre et Ministre de l'Emploi
et de l'Egalité des Chances,

Mme J. MILQUET

Note

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 30 avril 1999, *Moniteur belge* du 21 mai 1999.

Arrêté royal du 9 juin 1999, *Moniteur belge* du 26 juin 1999.

Arrêté royal du 6 février 2003, *Moniteur belge* du 27 février 2003.

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

N. 2008 — 1636

[2008/201682]

**21 MAART 2008. — Besluit van de Vlaamse Regering tot verdeling
van de trekkingsrechten uit het Stedenfonds voor het jaar 2008**

De Vlaamse Regering,

Gelet op het decreet van 13 december 2002 tot vaststelling van de regels inzake de werking en de verdeling van het Vlaams Stedenfonds, zoals gewijzigd op 19 december 2003 en 24 december 2004;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 17 januari 2003 tot uitvoering van het decreet van 13 december 2002 tot vaststelling van de regels inzake de werking en de verdeling van het Vlaams Stedenfonds;

Gelet op het decreet van 21 december 2007 houdende algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2008;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Stedenbeleid, Wonen en Inburgering;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Overeenkomstig de bepalingen in artikel 6 van het decreet tot vaststelling van de regels inzake de werking en de verdeling van het Vlaams Stedenfonds wordt aan de Vlaamse Gemeenschapscommissie een trekkingsrecht toegekend van 11.992.600 euro.